



# High Tower

<b>Bedienungsanleitung</b>	- <b>DE</b> (01-02)
<b>Instructions for use</b>	- <b>EN</b> (03-04)
<b>Instrucciones de uso</b>	- <b>ES</b> (05-06)
<b>Instructions de service</b>	- <b>FR</b> (07-08)
<b>Istruzioni per l'uso</b>	- <b>IT</b> (09-10)
<b>Gebruikshandleiding</b>	- <b>NL</b> (11-12)
<b>Instrukcja obsługi</b>	- <b>PL</b> (13-14)
<b>Návod k použití</b>	- <b>CZ</b> (15-16)
<b>Инструкция по эксплуатации</b>	- <b>RU</b> (17-18)
<b>Használati útmutató</b>	- <b>HU</b> (19-20)
<b>Návod na použitie</b>	- <b>SK</b> (21-22)

**ACHTUNG:** Für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren!

**NB:** Keep these instructions for future reference!

**ATENCIÓN:** ¡Guardarlas sin falta para una lectura posterior!

**ATTENTION:** À conserver absolument pour une consultation ultérieure!

**ATTENZIONE:** Da conservare per future consultazioni!

**LET OP:** Bewaar deze handleiding zorgvuldig, opdat u ze ook later nog kunt raadplegen!

**UWAGA:** Zachowaj koniecznie do późniejszego czytania!

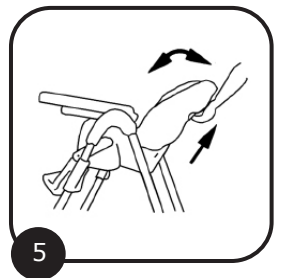
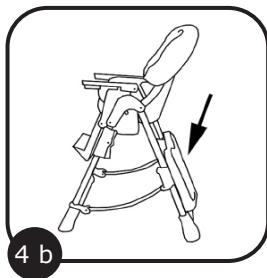
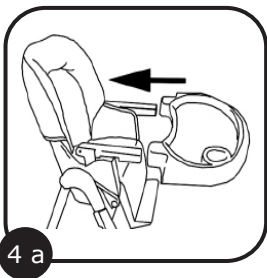
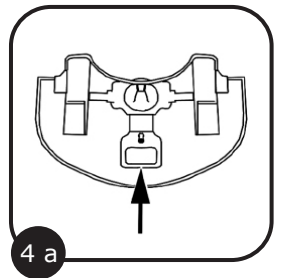
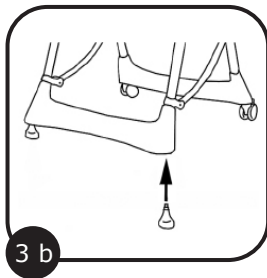
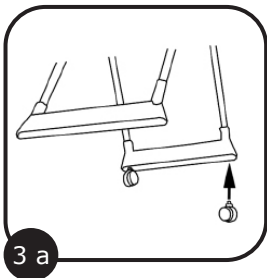
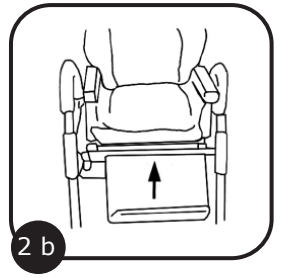
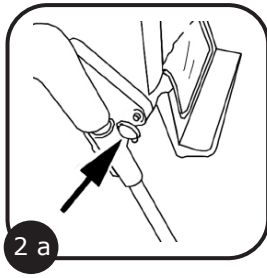
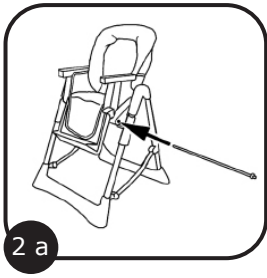
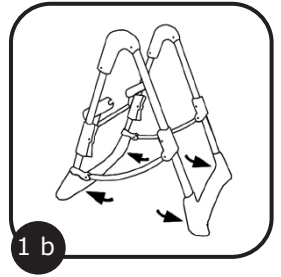
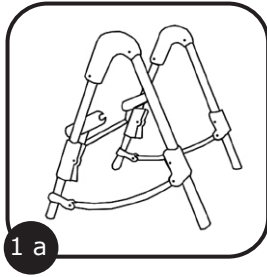
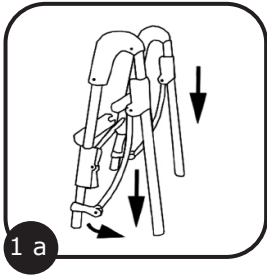
**POZOR:** Pro pozdější referenci bezpodmínečně uschovat!

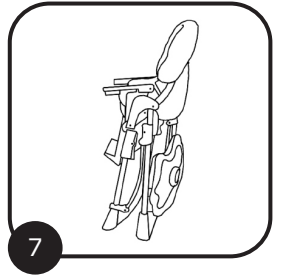
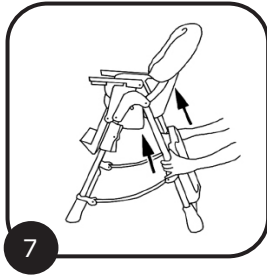
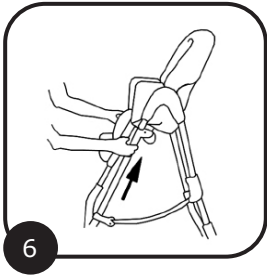
**ВНИМАНИЕ:** Не выбрасывать, сохранить для прочтения в дальнейшем!

**FIGYELMEZTETÉS:** Őrizze meg ezt a tájékoztatót a jövőbeni hivatkozásokhoz!

**UPOZORNENIE:** Uschovajte tieto pokyny pre ďalšie použitie! Čuvajte ove upute za budúcu upotrebu!







## 1. Gestellaufbau

a) Nehmen Sie das Gestell aus der Verpackung.

Drücken Sie gleichzeitig beide roten Knöpfe an der Rückseite des Hochstuhlgestells und schieben Sie die Schieber nach unten bis sie einrasten.

b) Stecken Sie die Plastiksockel vorne und hinten auf das Gestell. Befestigen Sie die Sockel mit den mitgelieferten Schrauben.

**Warnung:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.

## 2. Sitzaufbau

a) Setzen Sie die Sitzeinheit auf das Hochstuhlgestell.

Sichern Sie den Sitz indem Sie die Befestigungsstange in die dafür vorgesehene Öffnung stecken und am anderen Ende mit dem mitgelieferten Clip befestigen.

b) Stecken Sie die Fußstütze von oben auf die Halterung.

## 3. Rollen- und Standfußbefestigung

a) Befestigen Sie die beiden Rollen am hinteren Sockel.  
Die Rollen verfügen über eine Bremse.

b) Befestigen Sie die beiden Standfüße am vorderen Sockel.

## 4. Anbringen des Tisches

Bringen Sie die beiden Tischhalterungen an der Sitzeinheit in die waagerechte Position.

a) Ziehen Sie den Griff an der Unterseite des Tisches. Schieben Sie den Tisch von vorne auf die Halterung.

Der Tisch ist in drei Positionen verstellbar.

b) Der Tisch kann abgenommen und an den roten Knöpfen an der hinteren Seite des Hochstuhls befestigt werden.

## 5. Verstellen der Sitzneigung

Ziehen Sie den Hebel an der Hinterseite der Rückenlehne.

Nun können Sie den Sitz in drei verschiedene Positionen verstellen.

Die Sitzneigung kann verstellt werden, auch wenn sich Ihr Kind darin befindet.

## 6. Höhenverstellung des Sitzes

Drücken Sie gleichzeitig beide roten Knöpfe an der Vorderseite des Hochstuhls. Bringen Sie den Sitz in die gewünschte Höhe und fixieren Sie ihn indem Sie die roten Knöpfe wieder loslassen.

## 7. Zusammenklappen des Hochstuhls

Entfernen Sie den Tisch und befestigen Sie diesen am hinteren Teil des Hochstuhls. Siehe Punkt 4 b.

Drücken Sie gleichzeitig beide roten Knöpfe an der Rückseite des Hochstuhls und schieben Sie die Schieber nach oben bis sie wieder einrasten. Dabei klappt das Gestell zusammen.

**Warnung:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.

- **Three-position backrest**
- **Removable tray**
- **Washable seat cover**
- **Six seat height positions**
- **Two castors for ease of movement**
- **Weight: 8.9 kg**
- **Tested for conformity with EN 14988-1/2: 2006**

### Care instructions

- The materials used to manufacture our products comply with the AZO requirement, EN71-2 and EN71-3, and light fastness standards for textiles. Nevertheless, we advise you not to leave the product exposed to bright sunlight for any length of time. No claims may be made for wear and tear or if the colours fade when exposed to strong sunlight. The fabric covers on this product can be washed by hand or on a cold cycle in the washing machine (mild detergent).
- All the frames on our products have been tested for conformity with EN14988-1/2 : 2006 and have met the required standards. In order to maintain the safety of the product it is necessary to oil the moving parts or tighten the rivets as and when required.  
NB: Please do not use any product for lubrication other than silicone oil or silicone spray lubricant.
- Regular care and upkeep have a major part to play in maintaining the safety and value of the product. Exposure to such things as salt in the air, road-gritting salt or acid rain will encourage the onset of corrosion, as will inappropriate storage of the product.
- We recommend regular maintenance of all coated parts. In serious cases of soiling please clean the surface coating immediately.
- Check for loose parts and fastenings from time to time and tighten if necessary.

### Safety instructions

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Failure to read these instructions may compromise the safety of your child.

### WARNING:

- Do not use any accessories other than those approved by the manufacturer.
- Do not leave your child unattended.
- Do not make any modifications to the product which compromise its safety.
- Keep plastic wrapping out of reach of children to avoid suffocation.
- The high-chair may NOT be used by children who cannot sit upright on their own.
- The high-chair may NOT be used if any part is broken, split or missing.
- Please note that naked flames or other fierce sources of heat, such as electric heating elements, gas-fired ovens, etc., in the direct vicinity of the high-chair constitute a hazard.
- Always remember to fasten the safety harness when your child is in the chair!
- The high-chair may NOT be used if any parts are not properly fitted and adjusted.
- Check for loose parts and fasteners from time to time and tighten if necessary.
- Do not leave other children unsupervised in the vicinity of the high-chair.
- Only use the high-chair on a firm, level and dry surface.
- Failure to follow these instructions may compromise the safety of your child.

### Customer complaints

- No claims may be made for natural wear and tear or for damage caused by undue demands on the product or by exceeding the permissible load.
- No claims may be made for damage caused by improper use.
- No claims may be made for damage caused by incorrect assembly or operation.
- No claims may be made for damage caused by improper modifications to the product.
- Areas of rust may appear through lack of maintenance or improper care and do not constitute a fault with the product.
- Scratch marks are normal signs of wear and do not constitute a fault with the product.
- Mildew is likely to appear on textiles which are not dried out after getting wet and cannot be attributed to shortcomings in production conditions.
- The product may fade if exposed to sunlight, perspiration and detergents, or if subject to abrasion or excessive washing, therefore fading cannot be attributed to a fault with the product.

## 1. Assembling the frame

- a) Remove the frame from the packaging.

Press both red catches on the rear of the high-chair frame at the same time and push the sliding fittings down until they click into place.

- b) Attach the plastic base fittings to the front and back of the frame. Secure the base fittings with the screws provided.

**WARNING:** Ensure that all the catches are engaged before use.

## 2. Attaching the seat

- a) Place the seat unit on the high-chair frame.

Secure the seat by inserting the stabilising rod in the opening provided and attaching it at the other end with the clip supplied.

- b) Attach the footrest on the bracket from above.

## 3. Attaching the castors and feet

- a) Fit the two castors on the rear chair base.  
The castors are fitted with braking devices.

- b) Fit the two feet on the front chair base.

## 4. Attaching the tray

Move both tray attachment arms on the seat unit into horizontal position.

- a) Pull the catch on the underside of the tray. Stand facing the chair and push the tray onto the attachment arms.

The tray has three position settings.

- b) The tray can be taken off and stowed on the back of the high-chair on the red catches.

## 5. Adjusting the angle of recline

Pull the lever on the rear of the backrest. The seat can now be set in one of three different positions.

The angle of recline can also be adjusted when your child is in the seat.

## 6. Adjusting the height of the seat

Press the two red catches on the front of the high-chair at the same time. Move the seat to the required height and fix into place by releasing the red catches again.

## 7. Folding the high-chair

Remove the tray and attach it to the rear of the high-chair (see point 4 b).

Press both red catches on the rear of the high-chair at the same time and push the sliding fittings up until they are fully engaged. This collapses the frame so that it can be folded up.

**WARNING:** Ensure that all the catches are engaged before use.

- **Respaldo reclinable en tres posiciones**
- **Bandeja extraíble**
- **Desenfundable y lavable**
- **Asiento regulable en altura (6 posiciones)**
- **Dos ruedas para facilitar su movimiento**
- **Peso: 8,9 kg**
- **Conforme a la normativa EN 14988-1/2: 2006**

### **Indicaciones de cuidado y de uso**

- Los materiales utilizados para la fabricación de nuestros productos cumplen las normas relativas al uso de colorantes azoicos, EN71-2 y EN71-3, así como la solidez a la luz para revestimientos. No obstante, aconsejamos no exponer intensivamente el modelo al sol durante un periodo prolongado. Un desgaste por el roce, sangrado de los colores y una decoloración en caso de irradiación solar no justifican una reclamación. La tapicería de este artículo es lavable. Las fundas se pueden lavar a mano o a máquina en frío (detergente suave).
- Una protección total contra la lluvia para nuestros modelos se consigue solamente mediante nuestra capota de ABC-Design que se puede adquirir en el comercio.
- Todos los armazones de nuestros modelos han sido comprobados según EN1888 : 2005 y corresponden a ella. Para mantener la seguridad de su modelo a largo plazo, se tendrán que engrasar o en caso de necesidad volver a remachar las piezas móviles.
- ATENCIÓN: Para engrasarlas rogamos que utilice solamente aceite o spray de silicona.
- Para mantener la seguridad y el valor de su producto es recomendable un cuidado y mantenimiento regulares. Las influencias ambientales tales como el contenido de sal en el aire, sal para esparcir o lluvia ácida así como guardarlo incorrectamente fomentan la corrosión.
- Recomendamos un cuidado regular de todas las piezas lacadas. En casos individuales agravantes se deberán limpiar las superficies pintadas justo después de haberse ensuciado.
- Compruebe de vez en cuando las piezas y cierres sueltos y en caso necesario apriételas.

### **Indicaciones de seguridad**

Lea cuidadosamente estas indicaciones antes del uso y guárdelas. La inobservancia de estas instrucciones puede perjudicar la seguridad de su hijo.

### **ADVERTENCIA:**

- Utilice solamente accesorios autorizados por su fabricante.
- No deje a su hijo sin vigilancia.
- Mantenga este producto alejado del fuego u otras fuentes de calor.
- Mantenga el plástico de embalaje fuera del alcance de los niños para evitar un posible accidente por asfixia.
- La trona no puede ser utilizada por los niños que no pueden mantenerse sentados en posición vertical por sus propios medios.
- La trona no puede ser utilizada si alguna de sus partes está rota, dañada o desaparecida.
- Tenga en cuenta que llamas u otras fuentes de calor intensa, como elementos de calefacción eléctrica, gas de hornos, etc, en las proximidades de la silla constituyen un peligro.
- ¡Recuerde siempre cerrar el arnés de seguridad cuando su hijo esté en la silla!
- La trona no puede ser utilizada si las partes no están correctamente instaladas y ajustadas.
- Verifique las piezas sueltas y agarres de vez en cuando y apriételas si es necesario.
- No deje a otros niños sin supervisión en las inmediaciones de la trona.
- Utilice solo la trona en una superficie firme, plana y seca.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede comprometer la seguridad de su hijo.

### **Indicaciones para el caso de reclamación**

- La aparición de desgastes naturales (desgaste) y daños por un uso excesivo no representan ningún derecho a reclamación.
- Los daños causados por un uso inadecuado no representan ningún derecho a reclamación.
- Los daños causados por un montaje o puesta en funcionamiento incorrectos no representan ningún derecho a reclamación.
- Los daños causados por una modificación inadecuada en el producto no representan ningún derecho a reclamación.
- Los puntos de oxidación causados por falta de mantenimiento o trato inadecuado no representan ningún defecto.
- Los arañazos son apariencias de desgaste normales y no representan ningún defecto.
- Las piezas textiles que se han mojado y no han sido secadas pueden cubrirse de moho y no representan un defecto del producto.
- Por irradiación solar, sudor, productos de limpieza, desgaste por el roce o un lavado frecuente no se puede excluir un descoloramiento, así que esto no es ningún defecto.

## 1. El montaje de la estructura

a) Saque la estructura de su envoltorio.

Presione los dos botones rojos a ambos lados de la parte trasera de la silla Hightower, al mismo tiempo. Deslice la parte móvil hacia abajo hasta que haga clic en su lugar.

b) Fije el accesorio base de plástico en las partes delantera y trasera del chasis. Asegure estas bases con los tornillos suministrados.

**Atención:** Asegúrese que todas las piezas quedan fijadas antes de su uso.

## 2. Fijación del asiento

a) Coloque el asiento en el chásis de la trona

Asegure el asiento mediante la inserción de la varilla de estabilización a través de la endadura dispuesta para tal fin y fíjela en el extremo contrario con el clip suministrado.

b) Sujete el reposapiés fijándolo en su soporte desde arriba.

## 3. Fijación de las ruedas y las patas

a) Ajuste las dos ruedas en la base trasera de la silla.  
Las ruedas están equipadas con dispositivos de frenado.

b) Ajuste las dos patas en la base delantera de trona.

## 4. Colocación de la bandeja

Coloque en posición horizontal los brazos de fijación de la bandeja que incorpora la silla.

a) Tire hacia afuera de la anilla cuadrada existente en la parte inferior de la bandeja. Sin soltar la anilla, colóquese de frente a la silla e introduzca la bandeja por los brazos de fijación anteriormente colocados en posición horizontal.

La bandeja tiene tres posiciones.

b) La bandeja puede ser extraída y guardada en la parte trasera de la trona, colocándola sobre las cogidas rojas.

## 5. Ajuste del ángulo de inclinación

Tire de la palanca en la parte trasera del respaldo. Sin soltarla, ya puede colocar el asiento en una de las tres diferentes posiciones.

El ángulo de inclinación puede ajustarse incluso cuando el niño esté sentado en la trona.

## 6. Ajuste de la altura del asiento

Pulse a la vez los dos botones rojos en la parte delantera de la trona. Mueva el asiento a la altura deseada y fíjela en esa postura soltando los botones rojos.

## 7. Plegado de la trona

Retire la bandeja y colóquela en la parte trasera de la trona (véase el punto 4 b).

Pulse a la vez los botones rojos de la parte trasera de la trona y sin soltar empuje la parte deslizante hasta que esté completamente cerrada. Esto desarma la estructura para que pueda ser plegada.

**Atención:** Asegúrese que todos los enganches están fijados antes de su uso.

- **Inclinaison du siège réglable 3 fois**
- **Tablette amovible**
- **Housse de siège lavable**
- **Hauteur d'assise réglable 6 fois**
- **2 roues pour un transport confortable**
- **Poids : 8,9 kg**
- **Contrôles réalisés selon EN 14988-1/2: 2006**

### **Consignes d'entretien et d'utilisation**

- Les matériaux employés pour la fabrication de nos produits satisfont aux exigences des normes AZO, EN71-2 et EN71-3 ainsi qu'à l'exigence de stabilité à la lumière des revêtements. Nous conseillons malgré tout de ne pas exposer le modèle au soleil de façon intensive durant une période prolongée. L'abrasion, la déteinte des couleurs et la décoloration en cas de rayonnement solaire important ne peuvent justifier de réclamation. La housse en tissu de cet article est lavable. Vous pouvez laver les housses soit à la main soit en machine à froid (lessive pour linge fin).
- Nos modèles ne peuvent être protégés fiablement contre la pluie qu'avec la capote pour pluie ABC Design qui est disponible dans le commerce.
- Tous les châssis de nos modèles sont testés selon les normes EN14988-1/2 : 2006 et satisfont aux exigences de ces dernières. Les éléments mobiles doivent être huilés de temps à autre et les rivets remplacés si nécessaire afin de maintenir durablement la sécurité de votre modèle.  
ATTENTION : Veuillez employer uniquement de l'huile silicone ou un spray silicone pour huiler ces éléments.
- Une maintenance et un entretien réguliers contribuent considérablement à la sécurité et au maintien de la valeur de votre produit. Les influences atmosphériques, telles qu'atmosphère salée, sel de déneigement ou encore pluie acide, ainsi qu'une mauvaise mise à l'abri, développent la corrosion.
- Nous recommandons un entretien régulier de toutes les pièces peintes. En cas d'encrassements particulièrement importants, nettoyer la surface peinte immédiatement.
- Contrôler de temps à temps les pièces de fermeture et autres pour s'assurer qu'elles ne sont pas desserrées et les resserrer si bien besoin est.

### **Consignes de sécurité**

Veuillez lire cette notice attentivement avant l'utilisation et conservez-la. La non-lecture de cette consigne peut porter atteinte à la sécurité de votre enfant.

### **AVERTISSEMENT :**

- Employez uniquement les pièces d'accessoires autorisées de votre fabricant.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Veuillez ne procéder à aucune modification susceptible de nuire à la sécurité.
- Conservez les emballages en plastique à l'écart des enfants (risque d'étouffement).
- L'utilisation de la chaise haute est INTERDITE lorsque l'enfant n'est pas capable de rester assis droit sans aide.
- L'utilisation de la chaise haute est INTERDITE lorsqu'une pièce quelconque est cassée, fissurée ou manquante.
- ATTENTION ! Les flammes et toute autre source de forte chaleur (radiateurs électriques, chauffages à gaz, etc.) placées à proximité de la chaise haute présentent un danger.
- Veillez à ce que votre enfant soit toujours attaché !
- L'utilisation de la chaise haute est INTERDITE lorsque les pièces ne sont pas toutes montées et réglées correctement.
- Vérifiez de temps en temps qu'aucun pièce n'est desserrée et revissez les pièces desserrées le cas échéant. Vérifiez également les pièces d'usure.
- Ne laissez pas d'autres enfants à proximité de la chaise haute sans surveillance.
- Utilisez la chaise haute uniquement sur un sol dur, horizontal et sec.
- Si vous ne respectez pas les consignes décrites ici, vous risquez de mettre en danger votre enfant.

### **Consignes en cas de réclamation**

- Les traces d'utilisation naturelles (usure) et les endommagements résultant d'une sollicitation abusive ne peuvent faire l'objet de réclamation.
- Les endommagements résultant d'un usage non conforme ne peuvent faire l'objet de réclamation.
- Les endommagements résultant d'une mise en service ou d'un montage défectueux ne peuvent faire l'objet de réclamation.
- Les endommagements résultant d'un usage non conforme ne peuvent faire l'objet de réclamation.
- Les points de rouille dus à un manque éventuel de maintenance ou à une manipulation non conforme ne sont pas considérés comme des défauts.
- Les rayures sont des traces d'usure normale et ne sont pas considérées comme des défauts.
- Les éléments textiles qui ont pris l'humidité et n'ont pas été séchés ensuite peuvent moisir ; ceci ne peut pas être considéré comme défaut de production.
- Une décoloration éventuelle due aux rayons du soleil, à l'effet de la sueur, aux produits d'entretien, à l'abrasion ou à un lavage trop fréquent ne peut pas être exclue et n'est donc pas considérée comme défaut.

## 1. Montage du châssis

a) Retirez le châssis de l'emballage.

Appuyez simultanément sur les deux boutons rouges situés au dos du châssis de la chaise haute et poussez les éléments coulissants vers le bas jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

b) Montez les socles en plastique sur le châssis, à l'avant et à l'arrière. Fixez les socles avec les vis jointes.

**Attention !** Assurez-vous avant l'utilisation que tous les verrouillages sont fermés.

## 2. Montage du siège

a) Placez le siège sur le châssis de la chaise haute.

Pour fixer le siège, enfitez la tige de fixation dans le trou prévu à cet effet et fixez-la de l'autre côté au moyen du clip joint.

b) Accrochez le repose-pieds à la fixation par le haut.

## 3. Fixation des roulettes et des pieds

a) Fixez les deux roulettes au socle arrière.  
Les roulettes sont équipées d'un frein.

b) Fixez les deux pieds au socle avant.

## 4. Montage de la tablette

Alignez horizontalement les deux fixations prévues sur le siège pour fixer la tablette.

a) Tirez la poignée située sur la face inférieure de la tablette. Glissez la tablette sur les fixations par l'avant.

La tablette est réglable dans trois positions.

b) Vous pouvez démonter la tablette et la fixer aux deux boutons rouges situés au dos de la chaise haute.

## 5. Réglage de l'inclinaison du siège

Tirez le levier situé au dos du dossier. Le siège est alors réglable dans trois positions différentes.

Vous pouvez régler l'inclinaison du siège même pendant que votre enfant est assis sur le siège.

## 6. Réglage de la hauteur du siège

Appuyez simultanément sur les deux boutons rouges situés à l'avant de la chaise haute. Réglez le siège à la hauteur souhaitée et fixez-le en relâchant les boutons rouges.

## 7. Pliage de la chaise haute

Démontez la tablette et fixez-la au dos de la chaise haute (reportez-vous au point 4 b).

Appuyez simultanément sur les deux boutons rouges situés au dos de la chaise haute et poussez les éléments coulissants vers le haut jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent à nouveau. La chaise haute est pliée.

**Attention !** Assurez-vous avant l'utilisation que tous les verrouillages sont fermés.

- **inclinazione sedile regolabile in 3 posizioni**
- **vassoio amovibile**
- **fodera della seduta lavabile**
- **altezza seduta regolabile in 6 posizioni**
- **2 rotelle per facilitare il trasporto**
- **peso: 8,9 kg**
- **omologato EN 14988-1/2: 2006**

### **Istruzioni d'uso e manutenzione**

- I materiali utilizzati per la realizzazione dei nostri prodotti sono conformi ai requisiti AZO, EN71-2 e EN71-3 nonché ai requisiti di resistenza alla luce per i capi d'abbigliamento. Vi consigliamo comunque di non esporre il prodotto ai raggi solari per tempi prolungati. Scolorimenti, alterazioni di colore e sbiadimenti causati da forte irraggiamento solare non costituiscono giustificato motivo di reclamo. Il rivestimento in tessuto di questo articolo è lavabile. Potete lavare la fodera a mano o in lavatrice con il programma di lavaggio a freddo (detersivo per delicati).
  - Una protezione sicura contro la pioggia è garantita per i nostri modelli soltanto mediante specifica capottina antipioggia ABC Design reperibile in commercio.
  - Tutte le intelaiature dei nostri modelli sono testate e omologate a norma EN14988-1/2 : 2006. Per garantire una lunga durata del vostro passeggino, è necessario oliare e all'occorrenza ribattere di tanto in tanto gli elementi mobili.
- ATTENZIONE: Per oliare, utilizzare esclusivamente olio o spray silconico.
- Una regolare pulizia e manutenzione del vostro passeggino contribuiscono in modo rilevante a garantirne la sicurezza e a mantenerlo in buono stato. Gli agenti atmosferici, come il contenuto salino dell'aria, il sale sparso in inverno sulle strade, le piogge acide e la sistemazione in un luogo non adatto, favoriscono la corrosione.
  - Suggeriamo di pulire regolarmente tutte le parti verniciate. Nei casi più gravi, pulire le superfici verniciate subito dopo che si sono sporcate.
  - Di tanto in tanto verificare che non vi siano parti o chiusure allentate, se necessario provvedere a stringerle.

### **Avvertenze per la sicurezza**

Leggete attentamente le seguenti istruzioni prima dell'uso e conservatele per future consultazioni. L'inosservanza di queste istruzioni può compromettere la sicurezza del vostro bambino.

### **AVVERTENZE:**

- Utilizzate esclusivamente accessori omologati dal produttore.
- Non lasciate il vostro bambino incustodito.
- Non apportate modifiche che possano compromettere la sicurezza.
- Tenete le buste di plastica fuori dalla portata dei bambini per evitare il pericolo di soffocamento.
- Il seggiolone NON deve essere utilizzato se il bambino non è in grado di stare seduto da solo.
- Il seggiolone NON deve essere utilizzato in caso di parti rotte, incrinare o mancanti.
- Fiamme libere o altre fonti di elevato calore, come radiatori elettrici, stufe a gas ecc. poste nelle immediate vicinanze del seggiolone possono costituire un pericolo.
- Assicuratevi che il bambino sia sempre allacciato!
- Il seggiolone NON deve essere utilizzato in caso di componenti non correttamente montati e regolati.
- Di tanto in tanto, controllate i componenti mobili e gli elementi di chiusura, se necessario provvedete a fissarli.
- Non lasciate altri bambini incustoditi in prossimità del seggiolone.
- Utilizzate il seggiolone solo su una base stabile, in piano e asciutta.
- L'inosservanza delle istruzioni qui descritte può compromettere la sicurezza del vostro bambino.

### **Informazioni in caso di reclamo**

- Naturali segni di usura e danni da eccessiva sollecitazione non costituiscono giustificato motivo di reclamo.
- I danni causati da un uso improprio del prodotto non costituiscono giustificato motivo di reclamo.
- I danni causati da un montaggio o da un primo utilizzo inappropriato del prodotto non costituiscono giustificato motivo di reclamo.
- I danni causati da modifiche improprie al prodotto non costituiscono giustificato motivo di reclamo.
- I punti di ruggine che possono comparire per mancanza di manutenzione o per uso improprio del prodotto, non costituiscono un difetto.
- Eventuali graffi rappresentano normali segni di usura e non costituiscono un difetto.
- Le parti di tessuto bagnate e non opportunamente asciugate, possono essere attaccate da muffe, che non costituiscono un difetto intrinseco del prodotto.
- In seguito all'esposizione ai raggi solari, all'azione del sudore, all'uso di detersivi, all'usura o ai lavaggi troppo frequenti non si possono escludere scolorimenti, che pertanto non costituiscono un difetto.

## 1. Montaggio del telaio

- a) Estrarre il telaio dall'imballo.

Premere contemporaneamente i due pulsanti rossi posti sul lato posteriore del telaio e spingere i cursori verso il basso fino allo scatto.

- b) Inserire gli zoccoli in plastica sulla parte anteriore e posteriore del telaio. Fissare gli zoccoli con le viti fornite in dotazione.

**Avvertenza:** Prima dell'utilizzo, assicuratevi che tutti gli agganci siano correttamente chiusi.

## 2. Montaggio del sedile

- a) Posizionare l'unità sedile sul telaio del seggiolone

Fissare il sedile inserendo l'asta di fissaggio nell'apposito foro e bloccandola sull'altro lato applicando la clip fornita in dotazione.

- b) Montare il poggiatesta dall'alto sul supporto.

## 3. Montaggio delle rotelle e dei piedini di appoggio

- a) Fissare le due rotelle sullo zoccolo posteriore  
Le rotelle sono dotate di dispositivo di bloccaggio

- b) Fissare i due piedini di appoggio sullo zoccolo anteriore

## 4. Applicazione del vassoio

Posizionare in orizzontale i due supporti del vassoio sull'unità sedile.

- a) Tirare la maniglia sul lato inferiore del vassoio. Spingere il vassoio dal davanti sui supporti.

I vassoio è regolabile in tre posizioni.

- b) Il vassoio è amovibile ed è agganciabile ai nottolini rossi posti sul lato posteriore del seggiolone.

## 5. Regolazione dello schienale

Tirare la leva sul lato posteriore dello schienale. Ora è possibile regolare il sedile in tre diverse inclinazioni.

L'inclinazione dello schienale è regolabile anche con il bambino seduto nel seggiolone.

## 6. Regolazione in altezza del sedile

Premere contemporaneamente i due pulsanti rossi posti sul lato anteriore del seggiolone. Portare il sedile all'altezza desiderata e bloccarlo rilasciando i pulsanti rossi.

## 7. Chiusura del seggiolone

Rimuovere il vassoio e agganciarlo sul lato posteriore del seggiolone. Vedi punto 4 b).

Premere contemporaneamente i due pulsanti rossi posti sul lato posteriore del seggiolone e spingere i cursori verso l'alto fino allo scatto in posizione base. Il telaio si richiude.

**Avvertenza:** Prima dell'utilizzo, assicuratevi che tutti gli agganci siano correttamente chiusi.

- **Drie positie rugleuning**
- **Afneembaar tafelblad**
- **Wasbare zitting**
- **Zes hoogte posities**
- **Twee wielen voor gemakkelijk verplaatsen**
- **Gewicht: 8.9 kg**
- **Getest conform EN 14988-1/2: 2006**

### **Onderhouds- en gebruiksinstructies**

- De materialen die voor de vervaardiging van onze producten worden gebruikt, voldoen aan de AZO-voorschriften, EN 71-2 en EN 71-3, en aan de eisen voor lichtechtheid van bekleding. Toch raden wij u aan om het model niet gedurende lange tijd aan intensief zonlicht bloot te stellen. Slijtage of het uitlopen en verbleken van kleuren ten gevolge van sterk zonlicht zijn geen geldige reden tot reclamatie. De stoffen overtrek van dit artikel is wasbaar. U kunt de overtrek zowel met de hand als in de machine op lage temperatuur wassen (wasmiddel voor fijne was).
- Absolute regenbescherming bieden onze modellen slechts in combinatie met de in de handel verkrijgbare regenkappen van ABC Design.
- Alle onderstellen van onze modellen zijn getest volgens EN 1888:2005 en goed bevonden. Om de veiligheid van het model blijvend te garanderen, dienen de beweeglijke onderdelen af en toe te worden geolied en indien nodig opnieuw te worden vastgeklonken.  
LET OP! Gebruik voor het oliën uitsluitend siliconenolie of siliconenspray.
- Een goed en regelmatig onderhoud is bijzonder belangrijk voor de veiligheid en het waardebehoud van uw product.  
Milieu-invloeden zoals het zoutgehalte in de lucht, strooizout of zure regen, alsmede een verkeerde opberging kunnen tot corrosie leiden.
- Wij adviseren een regelmatig onderhoud van alle gelakte onderdelen. In ernstige gevallen dienen de lakoppervlakken direct na de verontreiniging te worden schoongemaakt.
- Controleer losse en slijtageonderdelen regelmatig en draai ze indien nodig weer vast aan.

### **Veiligheidsinstructies**

Lees deze instructies aandachtig door vóór het gebruik en bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u de instructies niet in acht neemt, kan de veiligheid van uw kind in het gedrang komen.

### **WAARSCHUWING!**

- Gebruik uitsluitend goedgekeurde accessoires van de fabrikant.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht.
- Hou dit product verwijderd van vuur en andere hittebronnen.
- Houd plastic verpakkingen buiten bereik van kinderen om verstikking te voorkomen.
- De kinderstoel mag NIET gebruikt worden voor kinderen die nog niet zelfstandig rechtop kunnen zitten.
- De kinderstoel mag NIET gebruikt worden indien er onderdelen ontbreken of kapot zijn.
- Open vuur of andere hittebronnen zoals elektrische verwarmingselementen, gasovens etc in de directe omgeving van de kinderstoel kunnen gevaar opleveren.
- Vergeet nooit de veiligheidsgordel te sluiten wanneer uw kind in de kinderstoel zit!
- De kinderstoel mag NIET gebruikt worden als er onderdelen niet juist zijn ingesteld of niet juist passen .
- Controleer van tijd tot tijd op losse onderdelen en sluitingen en trek deze aan indien nodig.
- Laat kinderen niet zonder toezicht in de omgeving van de kinderstoel.
- Gebruik de kinderstoel uitsluitend op een droge, vlakke, stevige ondergrond.
- Het nalaten van het opvolgen van deze instructies kan de veiligheid van uw kind in gevaar brengen.

### **Instructies met betrekking tot reclamaties**

- Natuurlijke slijtageverschijnselen en schade door overmatige belasting vormen geen redenen tot reclamatie.
- Schade die door een onvakkundig gebruik is ontstaan, is geen reden tot reclamatie.
- Schade die door een verkeerde montage of ingebruikname is ontstaan, is geen reden tot reclamatie.
- Schade die door onvakkundige veranderingen aan het product is ontstaan, is geen reden tot reclamatie.
- Roestvlekken, die door een onvoldoende onderhoud of onvakkundige behandeling kunnen ontstaan, vormen geen gebreken.
- Krassen zijn normale slijtageverschijnselen en geen productgebreken.
- Vochtig geworden textiel dat niet wordt gedroogd, kan beschimmelen. Dit is geen productgebrek.
- Onder invloed van zonlicht, zweet, reinigingsmiddelen, slijtage of veelvuldig wassen kan de stof verbleken. Dit is onvermijdelijk en vormt geen gebrek.

## 1. Montage van het frame

- a) Verwijder de verpakking van het frame.

Druk beide rode knoppen aan de achterzijde van het frame tegelijkertijd in, en duw de schuifbare bevestigingspunten naar beneden.

- b) Bevestig de kunststof bevestigingspunten aan de voor- en achterkant van het frame. Verzeker de onderste bevestigingspunten met de meegeleverde schroeven.

**Opgelet:** Wees er voor gebruik zeker van dat alle bevestigingspunten goed vastzitten.

## 2. De zitting plaatsen

- a) Plaats de zitting op het frame van de kinderstoel.

Bevestig de zitting door de stabiliserende staaf in de aanwezige opening te steken en deze aan de andere zijde vast te maken met de meegeleverde clip.

- b) Bevestig de voetsteun bovenlangs op de steun.

## 3. De wielen en de pootjes bevestigen

- a) Plaats de twee wielen aan de achterzijde onder het frame. De wielen zijn uitgerust met remmen.

- b) Plaats de twee pootjes aan de voorzijde onder het frame.

## 4. Het tafelblad bevestigen.

Plaats beide armsteunen van de zitting in de horizontale positie.

- a) Trek aan de schuif aan de onderzijde van het tafelblad. Ga voor de stoel staan en duw het tafelblad op de armsteunen.

Het tafelblad kan in drie posities geplaatst worden.

- b) Wanneer het tafelblad niet gebruikt wordt kan het aan de achterzijde van de rugleuning aan de rode haken worden opgeborgen..

## 5. De zithoek van de rugleuning aanpassen

Trek de handel aan de achterzijde van de rugleuning omhoog. De zitting kan nu in 3 verschillende posities geplaatst worden.

De rugleuning kan versteld worden wanneer het kind in de stoel zit.

## 6. De hoogte van de zitting aanpassen

Druk de twee rode knoppen aan de voorzijde van de kinderstoel tegelijkertijd in. Breng de zitting naar de gewenste hoogte en laat de rode knoppen los om de zitting vast te zetten.

## 7. De kinderstoel opvouwen

Verwijder het tafelblad en bevestig het aan de achterzijde van de rugleuning (zie punt 4 b).

Druk beide rode knoppen aan de achterzijde van de kinderstoel tegelijkertijd in en duw de schuifbare bevestigingspunten omhoog totdat ze niet verder kunnen. Hierdoor klapt het frame in zodat de stoel samengevouwen kan worden

**Opgelet:** Wees er voor gebruik zeker van dat alle bevestigingspunten goed vast zitten.

- **Oparcie siedziska regulowane 3-stopniowo**
- **Zdejmowany stolik**
- **Tapicerka fotelika nadaje się do prania**
- **Wysokość fotelika regulowana 6-stopniowo**
- **2 kółka do wygodnego transportu**
- **Waga: 8,9 kg**
- **Atestowany zgodnie z EN 14988-1/2: 2006**

### **Wskazówki dotyczące konserwacji i użytkowania**

- Materiały stosowane do produkcji naszych wyrobów odpowiadają wymogom dla producentów AZO, EN71-2 i EN71-3, oraz odporności na światło dla odzieży. Mimo to radzimy nie poddawać modelu przez dłuższy czas intensywnemu działaniu promieni słonecznych. Ścieranie, utrata barw i wyblaknięcie przy silnym nasłonecznieniu nie stanowią podstawy do reklamacji. Tekstylne pokrowce tego artykułu nadają się do prania. Mogą one być prane ręcznie lub na zimno w maszynie (łagodne środki piorące).
- Absolutną ochronę przed deszczem dla naszych modeli zapewnia tylko dostępna w handlu budka przeciwdeszczowa w ABC-Design.
- Wszystkie stelaże naszych modeli testowane są według EN14988-1/2 : 2006 i odpowiadają tym normom. W celu trwałego bezpieczeństwa posiadanego modelu części ruchome należy od czasu do czasu smarować a w razie potrzeby dodatkowo nitować.  
UWAGA: Do smarowania stosować tylko olej silikonowy lub spray silikonowy.
- Do bezpieczeństwa i zachowania wartości Twego produktu w dużej mierze przyczynia się regularna pielęgnacja i konserwacja. Wpływy środowiska, jak np. zawartość soli w powietrzu, sól do posypywania ulic, kwaśny deszcz oraz nieprawidłowe przechowywanie przyspieszają korozję.
- Radzimy regularną pielęgnację wszystkich elementów lakierowanych. W szczególnych przypadkach oczyścić lakierowaną powierzchnię natychmiast po zabrudzeniu.
- Sprawdzaj od czasu do czasu poluzowane części i elementy blokujące i gdy jest to konieczne - dokręć je.

### **Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

Przed użyciem zapoznaj się uważnie z treścią niniejszych wskazówek i zachowaj je. Nieprzestrzeganie niniejszych wskazówek może zagrażać bezpieczeństwu Twojego dziecka.

### **OSTRZEŻENIE:**

- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów producenta.
- Nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Nie przeprowadzaj żadnych zmian mogących mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo.
- Osłony plastikowe przechowuj z dala od dostępu dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia.
- Fotelika, NIE wolno używać, gdy dziecko nie potrafi jeszcze samodzielnie siedzieć.
- Fotelika NIE wolno używać, jeśli jakkolwiek element jest złamany, oderwany lub brakuje.
- Pamiętaj o tym, że otwarty ogień i inne silne źródła ciepła, takie jak elektryczne radiatory grzewcze, piece gazowe itd. w bezpośrednim otoczeniu fotelika stanowią niebezpieczeństwo.
- Zwracaj uwagę na to, by Twoje dziecko zawsze było zapięte!
- Fotelika NIE wolno używać, jeśli nie są na nim prawidłowo umocowane i ustawione wszystkie elementy konstrukcyjne.
- Od czasu do czasu kontroluj części luźne i zużywalne i jeśli jest to konieczne, dokręć.
- Nie pozostawiaj innych dzieci w pobliżu fotelika bez opieki.
- Używaj fotelika wyłącznie na twardych, poziomych i suchych podłożach.
- Nieprzestrzeganie opisanych wskazówek może stanowić niebezpieczeństwo dla dziecka.

### **Wskazówki dotyczące reklamacji**

- Naturalne oznaki zużycia (zużycia naturalnego) i szkody powstałe na skutek nadmiernego obciążenia nie stanowią podstawy do reklamacji.
- Szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania nie stanowią podstawy do reklamacji.
- Szkody powstałe wskutek nieprawidłowego montażu lub uruchomienia, nie stanowią podstawy do reklamacji.
- Szkody powstałe wskutek niewłaściwie przeprowadzonych zmian na produkcie, nie stanowią podstaw do reklamacji.
- Rdza mogąca wystąpić ze względu na brak konserwacji lub niewłaściwe obchodzenie się z produktem, nie stanowi wady.
- Zadrapania są oznakami normalnego zużycia i nie stanowią wady.
- Elementy tekstylne poddane działaniu wilgoci i nie wysuszone, mogą pleśnieć, co nie stanowi wady produkcyjnej.
- Poprzez wpływ promieni słonecznych, potu, środków czyszczących, ścieranie lub zbyt częste pranie nie można wykluczyć wyblaknięcia, które tym samym nie stanowi wady produktu.

## 1. Montaż stelaża

a) Wyjmij stelaż z opakowania.

Naciśnij jednocześnie oba czerwone przyciski na tylnej części stelaża fotelika i przesunij suwaki do dołu, aż się zazębia.

a) Nałóż plastikowe cokoły z przodu i z tyłu na stelaż. Umocuj je przy pomocy dołączonych śrub.

**Uwaga:** Przed użytkowaniem upewnij się, czy wszystkie blokady są zamknięte.

## 2. Montaż siedziska

a) Postaw siedzisko na stelażu fotelika.

Zabezpiecz siedzisko, wkładając pręt mocujący do rzewidzianego do tego celu otworu i unieruchamiając na drugim końcu dołączonym do zestawu klipsem.

b) Nałóż podnózek od góry na zawieszenie.

## 3. Mocowanie kółek i stopek

a) Zamocuj oba kółka na tylnym cokole.  
Kółka posiadają hamulec.

b) Zamocuj obie stopki na przednim cokole.

## 4. Nakładanie stolika

Ustaw oba mocowania stolika na siedzisku w pozycji poziomej.

a) Pociągnij za uchwyt w spodniej części stolika. Nasuń stolik od przodu na uchwyty.

Stolik można regulować w trzech pozycjach.

b) Stolik można zdejmować i umocować przy czerwonych przyciskach na tylnej części fotelika.

## 5. Przesławianie oparcia siedziska

Pociągnij za dźwignię na tylnej części oparcia. Teraz możesz przesławiać siedzisko w trzech różnych pozycjach.

Oparcie możesz regulować także, gdy dziecko na nim siedzi.

## 6. Przesławianie wysokości siedziska

Wciśnij jednocześnie oba czerwone przyciski na przedniej części fotelika. Ustaw siedzisko na żądanej wysokości i unieruchom je, ponownie puszczaając czerwone przyciski.

## 7. Składanie fotelika

Zdejmij stolik i umocuj w tylnej części fotelika. Patrz punkt 4 b.

Wciśnij jednocześnie oba czerwone przyciski na tylnej części fotelika i przesunij suwaki do góry, aż się ponownie zablokują. W ten sposób stelaż się składa.

**Uwaga:** Przed użytkowaniem upewnij się, czy wszystkie blokady są zamknięte.

- **sedátko nastavitelné do 3 poloh**
- **odnímatelný plastový stolek**
- **prací potah**
- **nastavitelná do 6 výškových poloh**
- **2 kolečka pro jednoduchý transport**
- **celková váha: 8,9kg**
- **testováno dle normy EN14988-1/2: 2006**

### **Upozornění k péči a použití**

- K výrobě našich produktů použité materiály odpovídají požadavkům AZO, EN71-2 a EN71-3 jakož i stálobarevnosti oblečení na světle. Doporučujeme Vám však přesto nevystavovat model delšímu intenzivnímu oslunění. Otěr, rozmazání a vyblednutí barev pod vlivem silného oslunění neopravňují k žádnému nároku na reklamaci. Textilní potah tohoto artiklu je možné prát. Můžete prát potahy ručně nebo v pračce studeným programem (za použití jemného pracího prášku).
- Všechny rámy našich modelů jsou zkoušeny podle EN1888 : 2005 a odpovídají této normě. Pohyblivé díly je nutné k udržení trvalé bezpečnosti Vašeho modelu příležitostně naolejovat nebo podle potřeby znovu snýtovat.  
POZOR: K olejování používat pouze silikonový olej nebo silikonový sprej.
- K bezpečnosti a povětrnostní odolnosti Vašeho produktu přispívá do velké míry pravidelná péče a údržba. Okolní vlivy jako např. obsah soli ve vzduchu, posypová sůl nebo kyselý déšť, jakož i neřádná úschova, napomáhají korozi.
- Doporučujeme pravidelnou péči všech lakovaných dílů. V závažných ojedinělých případech vyčistit lakovaný povrch hned po znečištění.
- Čas od času kontrolujte uvolněné díly a uzávěry a pokud nutné je utáhněte.

### **Bezpečnostní upozornění**

Před použitím si tato upozornění pečlivě přečtěte a uschovejte si je. Nebudete-li brát na tato upozornění zřetel, může být ohrožena bezpečnost Vašeho dítěte.

### **VÝSTRAHA:**

- Používejte výhradně dovolené příslušenství od Vašeho výrobce.
- Neponechávejte Vaše dítě bez dozoru.
- Neprovádějte žádné změny, které by byly pochybné pro bezpečnost.
- odstraňte z dosahu dítěte veškeré plastové obaly od židličky, nebezpečí udušení.
- židličku nesmíte používat, pokud dítě neumí samo správně sedět.
- židličku nesmíte používat, pokud jsou některé díly poškozeny nebo chybí.
- prosím uvědomte si, že otevřený oheň nebo jiné zářiče tepla jako elektrické teploměty, plynová kamna apod. v blízkosti židličky představují nebezpečí
- používejte vždy bezpečnostní pásy
- židličku nesmíte používat, pokud nejsou všechny díly přiměřeně vhodné a odpovídající kvalitou.
- čas od času volně a pohyblivé díly židličky zkontrolujte, a jestliže je to nutné, tak je dotáhněte.
- nenechávejte žádné další děti bez dozoru v blízkosti židličky
- židličku vždy stavte na pevný rovný a suchý podklad
- pokud nebude dodržovat tyto bezpečnostní pokyny, může být ohrožena bezpečnost vašeho dítěte

### **Upozornění pro případ reklamace**

- Přirozené opotřebení a škody následkem nadměrné námahy neopravňují žádný nárok na reklamaci.
- Škody, ke kterým dojde následkem neodborného použití, neopravňují žádný nárok na reklamaci.
- Škody, ke kterým dojde následkem nesprávné montáže nebo uvedení do provozu, neopravňují žádný nárok na reklamaci.
- Škody, ke kterým dojde následkem neodborné změny produktu, neopravňují žádný nárok na reklamaci.
- Rezává místa, která mohou vzniknout v důsledku zanedbání údržby nebo neodborné manipulace, nepředstavují vady.
- Škrábance jsou normální opotřebení a nepředstavují žádné vady.
- Zvlhlé a neosušené textilní části, mohou plesnivět a nepředstavují žádnou výrobně podmíněnou vadu.
- Vlivem oslunění, potu, čisticích prostředků, otěru nebo častým praním nelze vyloučit vyblednutí barev, které tudíž nepředstavuje žádnou vadu.

## 1. Rozložení konstrukce.

a) Vyndejte konstrukci z obalu.

Zmáčkněte současně dle obrázku oba červené knoflíky na zadní straně konstrukce a zatlačte rozpěry směrem dolů, až dojde k jejich zajištění.

b) Upevněte přední a zadní díl konstrukce dle obrázku pomocí šroubků do plastových podstavců.

**POZOR:** Nezapomeňte před použitím zkontrolovat veškeré pohyblivé spoje, zda jsou správně zajištěny.

## 2. Montáž sedátka.

a) Upevněte sedátko na konstrukci židličky.

Nasadte dle obrázku bezpečnostní tyčku ze strany sedáku a zajistěte ji pomocí přiložené pojistky.

b) Připevněte podnožku nohou tak, že ji nasadíte zepředu do držáků.

## 3. Nasazené koleček a nožiček.

a) Nasadte obě kolečka do otvorů na zadní díl konstrukce na spodní straně plastového podstavce a zatlačte je, až dojde k jejich zacvaknutí.  
Kolečka disponují brzdami.

b) Nasadte obě plastové nožičky do otvorů na přední díl konstrukce na spodní straně plastového podstavce a zatlačte je, až dojde k jejich zacvaknutí.

## 4. Nasazení plastového jídelního pultu.

Sklopte oba plastové držáky jídelního pultu do vodorovné pozice.

a) Zatáhněte plastové pojistky na spodní straně jídelního pultu směrem vně a nasadte jídelní pult na plastové držáky.

Plastový pult můžete nastavit do 3 poloh.

b) Plastový pult můžete sundat z konstrukce a připevnit ho pomocí plastových červených pojistek dle obrázku na zadní straně konstrukce.

## 5. Nastavení opěrky zad.

Zatáhněte dle obrázku pojistku na zadní straně sedáku směrem nahoru a uvolněte sedátko. Nyní jej můžete nastavit do tří poloh. Zkontrolujte, že je sedátko opět správně zajištěno.

Polohu zádové opěrky můžete nastavovat, i když je dítě v židliče.

## 6. Nastavení výškové polohy židličky.

Zmáčkněte současně obě červené pojistky na předních nohou židličky. Nyní nastavte požadovanou výšku sedáku a nechte jej opět zajistit tak, že uvolníte pojistky a lehce s ním zapohybujete, až dojde k slyšitelnému zajištění.

## 7. Složení židličky.

Sundejte plastový pult a připevněte jej na zadní stranu konstrukce.

Zmáčkněte současně obě červené pojistky na zadní straně židličky a zatáhněte směrem nahoru a složte opatrně židličku k sobě, až dojde k slyšitelnému zajištění.

**POZOR:** Nezapomeňte před použitím zkontrolovat veškeré pohyblivé spoje, zda jsou správně zajištěny.

- Три фиксируемых положения спинки
- Съёмный поднос
- Моющееся покрытие сидения
- Шесть фиксируемых положений высоты сидения
- Два встроенных в ножки колеса для простоты перемещения
- Масса: 8.9 кг
- Испытан на соответствие EN 14988-1/2: 2006

#### **Указания по уходу и использованию**

- Используемые для изготовления нашей продукции материалы соответствуют требованию AZO, EN71-2 и EN71-3, а также светоустойчивости для одежды. Но мы все равно рекомендуем не подвергать это изделие интенсивному воздействию солнечных лучей в течение продолжительного времени. Износ, запотаскивание и выцветание красок от сильного солнечного воздействия не являются основанием для рекламации. Чехол этого изделия можно стирать. Чехлы можно стирать руками или в стиральной машине при минимальной температуре (стиральный порошок для цветного белья).
- Все рамы наших изделий проверены по EN14988-1/2 : 2006 и соответствуют им. Подвижные части для обеспечения безопасности модели следует время от времени смазывать маслом или при необходимости дополнительно заклепывать.
- ВНИМАНИЕ: Для смазывания используйте силиконовое масло или силиконовый спрей.
- Регулярный уход и техническое обслуживание изделия способствуют его надежности и безопасности, а также в значительной степени сохраняют его ценность. Влияние окружающей среды, например, высокое содержание соли в воздухе, соль для посыпки улиц или кислотный дождь, а также неправильное размещение способствуют коррозии.
- Мы рекомендуем регулярный уход за всеми лакированными деталями. В случае сильного загрязнения немедленно очистить лакированную поверхность.
- Время от времени проверяйте детали, которые могут отойти и изнашивающиеся детали и подтягивайте их при необходимости.

#### **Указания по безопасности**

Прочитайте эти указания внимательно перед использованием изделия и не выбрасывайте их. Если не следовать этим указаниям, безопасность вашего ребенка может оказаться под угрозой.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Используйте исключительно сертифицированные принадлежности изготовителя.
- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не предпринимайте никаких изменений на изделии, которые ставят под вопрос его надежность и безопасность.
- Храните пластиковую упаковку в недоступном для детей месте во избежание случаев удушья.
- Высокий стул не предназначен для детей, которые не могут самостоятельно сидеть вертикально.
- Нельзя использовать высокий стул, если какая-либо его деталь сломана, расколота или утеряна.
- Просим обратить внимание на то, что открытый огонь или прочие мощные источники тепла – например, электрические отопительные приборы, газовые печи и т.п. в непосредственной близости к высокому стулу представляют собой угрозу.
- Никогда не забывайте застегнуть ремень безопасности, когда ваш ребенок сидит на стуле!
- Нельзя использовать высокий стул, если какие-либо его детали закреплены или отрегулированы неправильно.
- Время от времени проверяйте подвижные детали и крепления, и при необходимости закрепляйте их потуже.
- Не оставляйте других детей без присмотра поблизости высокого стула.
- Используйте высокий стул только на твердой, ровной и сухой поверхности.
- Если Вы проигнорируете эти инструкции, то Ваш ребенок может подвергнуться опасности.

#### **Указания на случай рекламации**

- Естественные явления изнашивания (износ) и поломки из-за чрезмерных нагрузок не являются причиной для рекламации.
- Поломки вследствие неправильного использования не являются причиной для рекламации.
- Поломки вследствие неправильного монтажа или приведения в действие не являются причиной для рекламации.
- Поломки вследствие неправильного изменения изделия не являются причиной для рекламации.
- Ржавчина, которая может возникнуть вследствие недостаточного ухода или неправильного использования, дефектом не является.
- Царапины являются нормальными проявлениями износа и не являются дефектом.
- Влажные части из ткани, которые не были высушены, могут плесневеть, что не является связанным с производством дефектом.
- Вследствие воздействия солнечного света, пота, чистящих средств, стирания или слишком частой стирки нельзя исключать выцветание, таким образом оно не является дефектом.

## 1. Установка каркаса

- а) Распакуйте каркас.

Нажмите одновременно оба красных крепления на задней части каркаса высокого стула и протолкните вниз скользящие регуляторы, пока они со щелчком не закрепятся в нужном положении.

- б) Прикрепите пластмассовые детали основания к передней и задней частям каркаса. Закрепите детали основания прилагающимися для этого болтами.

**Внимание:** Перед использованием убедитесь в надежности всех креплений.

## 2. Прикрепление сидения

- а) Разместите деталь сидения на каркасе высокого стула.

Закрепите сидение, вставив фиксирующий стержень в предназначенное для этого отверстие, с другой стороны закрепив его предусмотренной для стержня застёжкой.

- б) Закрепите подставку для ног скобкой сверху.

## 3. Прикрепление колес и ножек

- а) Прикрепите два колеса к задней части основания стула.  
Колеса снабжены приспособлением для торможения.

- б) Прикрепите две ножки к передней части основания стула.

## 4. Прикрепление подноса

Приведите в горизонтальное положение обе ручки для прикрепления подноса на сидении.

- а) Потяните крепление на нижней стороне подноса. Стоя лицом к стулу, вдавите поднос в ручки для прикрепления.

Поднос можно установить в три положения.

- б) Поднос можно снять и прикрепить к задней части высокого стула за красные крепления.

## 5. Регулировка угла наклона

Потяните рычажок на задней части спинки. Теперь сиденье можно расположить в одной из трех позиций.

Угол наклона также можно отрегулировать и в то время, когда ребенок в сидении.

## 6. Регулировка высоты сидения

Нажмите одновременно оба красных крепления на передней части стула. Разместите сидение на нужной высоте и зафиксируйте на месте, отпустив красные крепления.

## 7. Складывание высокого стула

Снимите поднос и прикрепите его к задней части высокого стула (см. пункт 4 б).

Нажмите одновременно оба красных крепления на задней части каркаса высокого стула и протолкните вверх скользящие регуляторы, пока они не сложатся полностью. Теперь каркас можно сложить.

**Внимание:** Перед использованием убедитесь в надежности всех креплений.

- **Háromállású háttámla**
- **Kivehető tálcá**
- **Mosható ülés**
- **Hat magassági helyzetbe állítható ülés**
- **Mozgatást megkönnyítő két görgő**
- **Tömeg: 8,9 kg**
- **Az EN 14988-1/2: 2006 szabványnak megfelel**

### **Ápolási és használati tájékoztatás**

- A termékeink gyártásához használt anyagok megfelelnek az EN 71-2 és EN 71-3 AZO-követelménynek, valamint a ruházatra vonatkozó színhelyességnek. Ennek ellenére azt javasoljuk, hogy a modellt ne tegyék ki hosszabb időre napnak. A színek kopása, kivérzése és fakulása erős napbesugárzás esetén nem alapozza meg a reklamációs igényt. A jelen árucikk textilhuzata mosható. A huzatot kézzel vagy géppel, hideg vízzel (finom mosószer) moshatja.
- Modelljeink minden tartószerkezetét az EN 1988 : 2005 szerint tesztelték, és azok megfelelnek ennek a szabványnak. A mozgó részeket a modell tartós megtartása érdekében alkalmanként olajozni kell, valamint igény szerint el kell végezni az utánszegecselést.  
FIGYELEM: Az olajozáshoz kérjük, csak szilikonolajot vagy szilikonsprayt használjanak.
- A termék biztonságához és értékmegőrzéséhez nagymértékben hozzájárul a rendszeres ápolás és karbantartás. Az olyan környezeti befolyások, mint sótartalom a levegőben, útsó vagy savas eső, valamint a hibás elhelyezés növeli a korróziót.
- Javasoljuk az összes lakkozott rész rendszeres ápolását. Egyedi, súlyos esetben azonnal a szennyeződés után tisztítsa meg a lakk felszínét.
- Ellenőrizze időről időre a laza alkatrészeket és zárórészeket, és szükség esetén húzza meg azokat.

### **Biztonsági tájékoztatás**

Olvassa el a jelen tájékoztatást a használat előtt gondosan és őrizze meg. Ha ezeket az utasításokat nem követi, gyermeke biztonsága romolhat.

### **FIGYELMEZTETÉS:**

- Kizárólag a gyártó engedélyezett tartozékrait használja.
- Gyermekeit soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne végezzen olyan módosítást, ami a biztonságot kérdésessé teszi.
- A műanyag csomagolást tartsa a gyermektől távol a fulladás elkerülése érdekében.
- A magasszéket NEM használhatja egyedül felülni nem tudó gyermek!
- A magasszék NEM használható, ha bármelyik része törött, repedt vagy hiányzik!
- Felhívjuk a figyelmet arra, hogy nyílt láng vagy hirtelen hőforrás, mint például elektromos melegítő részei, gáztűzhely, stb. veszélyt jelentenek a magasszék közvetlen közelében.
- Mindig rögzítse a biztonsági beülőt, amikor a gyermek a székben van!
- A magasszék NEM használható, ha bármelyik részének rögzítése vagy beállítása nem megfelelő.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a tartozékok és rögzítők nem lazultak-e ki, illetve szükség esetén húzza meg azokat.
- Ne hagyjon más gyermeket felügyelet nélkül a magasszék közelében.
- Csak szilárd, sima és száraz felületen használja a magasszéket.
- Ezen utasítások betartásának elmulasztása gyermeke biztonságát veszélyezteti.

### **Tájékoztatók reklamáció esetére**

- A természetes elhasználódás miatti jelenségek (kopás) és a túlzott igénybe vétel miatti károk nem képeznek reklamációs igényt.
- Azok a károk, melyek szakszerűtlen kezelés miatt keletkeznek, nem képeznek reklamációs igényt.
- Azok a károk, melyek hibás szerelés vagy üzembe helyezés miatt keletkeznek, nem képeznek reklamációs igényt.
- Azok a károk, melyek a terméken szakszerűtlen módosítás miatt keletkeznek, nem képeznek reklamációs igényt.
- Azok a rozsdás helyek, melyek a hiányzó karbantartás vagy a szakszerűtlen kezelés miatt fordulhatnak elő, nem jelentenek hiányosságot.
- A karcolások normális kopási jelenségek és nem jelentenek hiányosságot.
- A nedvesség vált textilrészek, melyeket nem szárítottak meg, penészesedhetnek, és azok nem jelentenek termelés miatti hiányosságot.
- A napsugárzás, izzadátságbefolyás, tisztítószer, kopás vagy túl gyakori mosás miatt a kifakulás nem zárható ki, és így az nem hiányosság.

## 1. A keret összeállítása

a) Vegye ki a keretet a csomagból.

Egyszerre nyomja le a magasszék elülső részén lévő mindkét vörös reteszt és tolja a csúszo szerelvényeket lefele, amíg a helyükre nem illeszkednek.

b) Csatlakoztassa a műanyag alapszerelvényeket a keret elülső és hátsó részéhez. Rögzítse az alapszerelvényeket a mellékelt csavarokkal.

**Figyelem!** Használat előtt ellenőrizze, hogy valamennyi reteszt rögzítette-e.

## 2. Az ülés csatlakoztatása

a) Helyezze az ülést a magasszék keretére.

Rögzítse az ülést a rögzítőrúd megfelelő helye illesztésével és csatlakoztassa a másik végéhez a mellékelt kapcsot.

b) Felülről csatlakoztassa a lábtámaszt a kerethez.

## 3. A görgők és lábak csatlakoztatása

a) Illessze a két görgőt a szék hátsó talpzatához.  
A görgőket fékekkel látták el.

b) Illessze a két lábat a szék elülső talpzatához.

## 4. A tálca csatlakoztatása

Állítsa az ülésen lévő mindkét tálca csatlakoztató kart vízszintes helyzetbe.

a) Húzza el tálca alsó részén lévő reteszt. A székekkel szemben állva tolja a tálcát a csatlakoztató karokra.

A tálca három helyzetbe állítható.

b) A tálca kivehető és a magasszék hátsó részén tárolható, a vörös kampókon.

## 5. Dőlésszög beállítása

Húzza meg a háttámla hátsó részén lévő kart. Az ülés ekkor három különböző helyzetbe állítható.

A dőlésszög akkor is beállítható, amikor a gyermek a székben van.

## 6. Az ülés magasság beállítása

Egyszerre nyomja le a magasszék elülső részén lévő két vörös reteszt. Állítsa be az ülés a kívánt magasságát és rögzítse a vörös reteszekkel.

## 7. A magasszék összehajtása

Távolítsa el a tálcát és csatlakoztassa a magasszék hátsó részére (lásd 4 b) pont).

Egyszerre nyomja le a magasszék hátsó részén lévő mindkét vörös reteszt és tolja a csúszo szerelvényeket felfele, amíg teljesen ki nem oldódnak. Ekkor összehajlik a keret és összehajthatóvá válik.

**Figyelem!** Használat előtt ellenőrizze, hogy valamennyi reteszt rögzítette.

- Trojpolohová opierka chrbta
- Odnímateľná tačka
- Prateľný poťah
- Sedadlo nastaviteľné do 6 výškových polôh
- Kolieska umožňujúce ľahké presúvanie
- Hmotnosť: 8,9 kg
- Výrobok je v zhode s normou EN 14988-1/2: 2006

## Údržba

- Materiály použité pri výrobe týchto produktov sú v súlade s požiadavkami AZO, EN71-2 a EN-71-3, taktiež noriem pre stálofarebnosť textilu. Napriek tomu odporúčame nenechávať výrobok dlhší čas na silnom slnku. Opatrebovanie, roztrhnutie alebo vyblednutie látky spôsobené silným slnkom sa nemôžu uplatňovať ako reklamácia. Textilný poťah výrobku môže byť praná ručne alebo v studenom cykle práčky (jemné saponáty).
- Všetky konštrukcie našich výrobkov boli testované v zhode s EN1888:2005 a splnili požadované normy. Aby sa zachovala bezpečnosť výrobkov, je nevyhnutné mazať pohyblivé časti a dotahovať spojenia tak, ako je to vyžadované.
- Upozornenie: Prosíme nepoužívať na mazanie iný prípravok, ako silikónový olej alebo silikónový spray.
- Pravidelná starostlivosť a údržba hrajú dôležitú úlohu z hľadiska bezpečnosti a hodnoty výrobku. Pôsobenie takých látok ako soľ na vzduchu, posypová soľ alebo kyslý dážď podporujú sklon ku korózii a sú nevhodné pre skladovanie výrobku.
- Odporúčame pravidelnú údržbu všetkých lakovaných častí. V prípade silného znečistenia ihneď očistite povrch týchto častí.
- Skontrolujte pravidelne úplnosť častí a ich dotiahnutie a ak je to potrebné, tak ich dotiahnite.

## Bezpečnostné pokyny

Prečítajte si pozorne tieto pokyny pred použitím a uschovajte ich pre ďalšie použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže znížiť bezpečnosť Vášho dieťaťa.

## UPOZORNENIE:

- Nepoužívajte iné príslušenstvo ako to, ktoré schválil výrobca.
- Nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Nerobte žiadne zmeny na výrobku, ktoré môžu znížiť jeho bezpečnosť.
- Plastové balenie držte mimo dosahu detí, aby sa predišlo zaduseniu.
- Vysokú stoličku NESMIE používať dieťa, ktoré ešte nevie samostatne sedieť!
- Vysoká stolička sa NESMIE používať, ak je niektorá časť zlomená, prasknutá alebo chýba!
- Upozorňujeme vás, že otvorený oheň alebo náhly zdroj tepla, ako napríklad časti elektrického ohrievača, plynový sporák atď. v bezprostrednej blízkosti vysokej stoličky predstavujú nebezpečenstvo.
- Keď je dieťa v stoličke, vždy upevnite bezpečnostný set!
- Vysoká stolička sa NESMIE používať, kým nie sú všetky časti správne pripevnené a nastavené.
- Pravidelne skontrolujte, či sa neuvolnilo niektoré príslušenstvo alebo upevnenie a v prípade potreby ich dotiahnite.
- Nenechávajte v blízkosti vysokej stoličky bez dozoru iné dieťa.
- Vysokú stoličku používajte len na tvrdom, hladkom a suchom povrchu.
- V dôsledku nedodržiavania týchto pokynov vystavujete vaše dieťa nebezpečenstvu.

## Reklamácie

- Záruka sa nevzťahuje na prirodzené opotrebovanie alebo poškodenie používaním alebo na vady spôsobené nadmerným opotrebením alebo prekročením povoleného zaťaženia.
- Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nevhodným používaním.
- Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nevhodným zložením alebo manipuláciou.
- Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nevhodnou úpravou výrobku.
- Pri nedostatočnej údržbe či starostlivosti sa môžu vyskytnúť miesta korózie, ktoré sa nepovažujú za vadu výrobku.
- Skrabance sú normálne znaky opotrebovania, ktoré sa nepovažujú za vadu výrobku.
- Niekedy sa môže vyskytnúť pleseň na textilných častiach, ktoré neboli dostatočne vysušené po navlhnutí – toto nemôže byť považované za vadu výrobku.
- Výrobok môže vyblednúť pôsobením slnka, potu alebo prípravkov, pôsobením trenia alebo častým práním, potom toto vyblednutie nemôže byť považované za vadu výrobku.

## 1. Zostavenie rámu

a) Vyberte rám z obalu.

Stlačte naraz obe červené západky na prednej časti vysokej stoličky a posuvné diely posúvajte smerom dole, až kým nezapadnú na svoje miesto.

b) Pripojte základné plastové diely k prednej a zadnej časti rámu. Základné diely zafixujte priloženými skrútkami.

**Pozor!** Pred použitím skontrolujte, či ste zafixovali všetky západky.

## 2. Pripojenie sedadla

a) Sedadlo umiestnite na rám vysokej stoličky.

Upevnite sedadlo zasunutím fixačnej tyče na správne miesto a na druhý koniec pripojte priloženú sponu.

b) Zhora k rámu pripevnite opierku nôh.

## 3. Pripojenie koliesok a nôh

a) Dve kolieska zasuňte do zadného podstavca stoličky. Kolieska sú vybavené brzdami.

b) Dve kolieska zasuňte do predného podstavca stoličky.

## 4. Pripojenie tácky

Nastavte obidve ramená slúžiace na pripojenie tácky do vodorovnej polohy.

a) Uvoľnite západku na spodnej časti tácky. Postavte sa oproti stoličke a nasuňte tácku na pripojovacie ramená.

Tácka je nastaviteľná do troch polôh.

b) Tácku možno odkladať na červené háky v zadnej časti vysokej stoličky.

## 5. Nastavenie uhla sklonu

Potiahnite páku na zadnej časti opierky chrbta. Sedadlo teraz môžete nastaviť do troch rôznych polôh.

Uhol sklonu je možné nastaviť aj vtedy, keď je dieťa v stoličke.

## 6. Nastavenie výšky sedadla

Stlačte naraz obe červené západky na prednej časti vysokej stoličky. Nastavte požadovanú výšku sedadla a zafixujte sedadlo červenými západkami.

## 7. Zloženie vysokej stoličky

Odstráňte tácku a umiestnite ju na zadnú časť vysokej stoličky (viď bod 4 b).

Stlačte naraz obe červené západky na zadnej časti vysokej stoličky a posuvné diely posúvajte smerom hore, až kým sa celkom neodblokujú. Vtedy sa rám sklopí a možno ho zložiť.

**Pozor!** Pred použitím skontrolujte, či ste zafixovali všetky západky.

- **Sitzneigung 3-fach verstellbar**
- **Tisch abnehmbar**
- **Sitzbezug waschbar**
- **Sitzhöhe 6-fach verstellbar**
- **2 Rollen für bequemen Transport**
- **Gewicht: 8,9 kg**
- **Geprüft nach EN 14988-1/2: 2006**

### **Pflege- und Gebrauchshinweise**

- Die zur Herstellung unserer Produkte verwendeten Materialien entsprechen der AZO-Anforderung, EN71-2 und EN71-3, sowie Lichtechtheit für Bekleidung. Wir raten Ihnen trotzdem das Modell nicht längere Zeit intensiv der Sonne auszusetzen. Abrieb, Ausbluten der Farben und Verblassen bei starker Sonneneinstrahlung begründen keinen Reklamationsanspruch. Der Stoffbezug dieses Artikels ist waschbar. Sie können die Bezüge mit der Hand oder mit der Maschine auf Kaltwäsche (Feinwaschmittel) waschen.
- Alle Gestelle unserer Modelle sind nach EN14988-1/2 : 2006 getestet und entsprechen dieser. Die beweglichen Teile müssen, um die Sicherheit Ihres Modells dauerhaft zu erhalten, gelegentlich geölt oder bei Bedarf nachgenietet werden.  
ACHTUNG: Zur Ölung bitte nur Silikon-Öl oder Silikon-Spray verwenden.
- Zur Sicherheit und Werterhaltung Ihres Produkts tragen regelmäßige Pflege und Wartung in hohem Maße bei.
- Wir empfehlen eine regelmäßige Pflege aller lackierten Teile. In gravierenden Einzelfällen gleich nach der Verunreinigung die Lackoberfläche reinigen.
- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit lockere Teile und Verschlusssteile und ziehen Sie sie falls nötig fest.

### **Sicherheitshinweise**

Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig vor der Benutzung und bewahren Sie sie auf. Wenn Sie diese Hinweise nicht beachten, kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden.

### **WARNUNG:**

- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Zubehörteile Ihres Herstellers.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Führen Sie keine Veränderungen durch, die die Sicherheit in Frage stellen.
- Plastikummüllungen von Kindern fernhalten, um ein Ersticken zu verhindern.
- Der Hochstuhl darf NICHT benutzt werden, wenn das Kind nicht allein aufrecht sitzen kann.
- Der Hochstuhl darf NICHT benutzt werden, wenn irgendein Teil gebrochen oder gerissen ist oder fehlt.
- Bitte beachten Sie, dass offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Ofen usw. in der unmittelbaren Umgebung des Hochstuhls eine Gefahr darstellen.
- Achten Sie darauf dass Ihr Kind immer angeschnallt ist!
- Der Hochstuhl darf NICHT benutzt werden, wenn nicht alle Bauteile sachgemäß angebracht und eingestellt sind.
- Von Zeit zu Zeit lockere Teile und Verschlusssteile überprüfen und falls nötig festziehen.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Hochstuhls.
- Verwenden Sie den Hochstuhl nur auf festen, waagerechten und trockenem Untergrund
- Sollten Sie die hier beschriebenen Hinweise nicht befolgen, kann das die Sicherheit des Kindes beeinträchtigen.

### **Hinweise für den Reklamationsfall**

- Natürliche Abnutzungserscheinungen (Verschleiß) und Schäden durch übermäßige Beanspruchung stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen, stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Schäden, die durch fehlerhafte Montage oder Inbetriebsetzung entstehen, stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Schäden, die durch unsachgemäße Änderungen am Produkt entstehen, stellen keinen Reklamationsanspruch dar.
- Roststellen die durch fehlende Wartung oder unsachgemäße Behandlung vorkommen können, stellen keinen Mangel dar.
- Kratzer sind normale Verschleißerscheinungen und stellen keinen Mangel dar.
- Feucht gewordene Textilteile, die nicht getrocknet wurden, können schimmeln und stellen keinen produktionsbedingten Mangel dar.
- Durch Sonneneinstrahlung, Schweißeinfluss, Reinigungsmittel, Abrieb oder zu häufiges Waschen ist ein Ausbleichen nicht auszuschließen und somit kein Mangel.



## **ABC Design GmbH**

Article for baby and child

Dr. Rudolf-Eberle Str. 29

D - 79774 Albbruck

Tel. +49 (0)77539393-0

Email. [info@abc-design.de](mailto:info@abc-design.de)

[www.abc-design.de](http://www.abc-design.de)